




Owen-Stewart Performance Resources Inc.


# French Video Library


Here's our newly updated library of excellent training videos, available in both French and English, covering a wide range of current topics. Call us today for your **FREE 10-DAY PREVIEWS!**

Those titles marked with ♦ are available on DVD. All other titles are available on VHS.


<i>Assurance</i>		<i>Assertiveness</i>		
Parle franchement		Straight Talking		\$1099.00 ♦
<i>Changement</i>		<i>Change</i>		
Les diners scolaires de Jamie (série) (Subtitled)		Jamie's School Dinners-2-Part Series	\$1099.00 Ea./\$1849.00 Set	♦
Discovering the Future Series		Discovering the Future Series		\$1025.00 ♦
Les paradigmes		Business of Paradigms		
Pionniers des paradigmes		Paradigm Pioneers		
Paradigm Principles		Paradigm Principles		
Nous sommes ceux que nous attendions		We Are the Ones		\$415.00 ♦
S'adapter au changement		Taking Charge of Change, Original		\$995.00 ♦
Tactiques de l'innovation		Tactics of Innovation		\$925.00 ♦
<i>Communication</i>		<i>Communication</i>		
Bonne question		Good Question		\$950.00 ♦
Comment établir le contact en affaires en quatre-vingt-dix secondes ou moins		How to Connect in Business... In 90 Seconds or Less		\$925.00 ♦
Communication: non-défensive		Communicating Non-Defensively, Original		\$595.00 ♦
L'art de communiquer: le facteur non-verbal		Communication: The Non-Verbal Agenda		\$850.00 ♦
Les comptes rendus (Subtitled)		Report Writing		\$1099.00 ♦
<i>Comportement</i>		<i>Attitude</i>		
Attitude: Possibilité rayonnante		Attitude: Radiating Possibility!		\$940.00 ♦
Poisson		FISH!		\$849.00 ♦
<i>Compétences de vente</i>		<i>Sales Skills</i>		
Acheteurs sont ce qu'ils sont		Difficult Customers		\$950.00 ♦
Art de vendre (série)		So You Want to be a Success at Selling (4-Part Series)		\$2745.00 ♦
Conclure la vente		Closing the Sale		\$950.00 ♦
La préparation		The Preparation		\$950.00 ♦
La présentation		The Presentation		\$950.00 ♦

<i>Conflit</i>	<i>Conflict</i>	
Ne victoire pour le monde	Everybody Wins: How To Turn Conflict Into Collaboration	\$875.00 ♦
Que faire quand un conflit se présente	What to do When Conflict Happens	\$1025.00 ♦
Traitement des conflits, version révisée	Dealing with Conflict	\$925.00 ♦


<i>Créativité</i>	<i>Creativity</i>	
Célébrons le monde dans sa beauté	Celebrate What's Right With the World	\$825.00 ♦
Créativité quotidienne	Everyday Creativity	\$825.00 ♦
Pour l'amour du travail!	For the Love of it With Dewitt Jones	\$825.00 ♦
Les idées en action	Ideas into Action	\$750.00 ♦


<i>Décisions</i>	<i>Decision Making</i>	
Le paradoxe d'abilene, originale	The Abilene Paradox, Original Version	\$925.00 ♦
La pensée de groupe, version révisée	Groupthink	\$925.00 ♦
Pensez ou plongez	Think or Sink	\$950.00 ♦


<i>Délégation</i>	<i>Delegation</i>	
La delegation efficace	Effective Delegation	\$950.00 ♦


<i>Diversité</i>	<i>Diversity</i>	
Diversité: Le face à face	Diversity: Face to Face	\$855.00 ♦
La richesse, l'innovation et la diversité	Wealth, Innovation and Diversity	\$925.00 ♦
Un paon au pays des pingouins	A Peacock in the Land of Penguins	\$595.00 ♦


<i>Efficacité organisationnelle</i>	<i>Organizational Effectiveness</i>	
30 façons de faire plus de temps, originale	30 Ways to Make More Time, Original	\$950.00 ♦
Chemins du oui	From No to Yes	\$950.00 ♦
Dix conseils pour le formateur	Ten Training Tips	\$750.00 ♦
Effet pygmalion 2e	Productivity and the Self-Fulfilling Prophecy: The Pygmalion Effect, Revised	\$695.00 ♦
Franchir l'obstacle du bilan	Balance Sheet Barrier	\$1099.00 ♦
Gérer le stress	Managing Stress	\$495.00
Les gens	People	\$375.00 ♦
De négociation: Le lien entre le noeud	Negotiating: Tying the Knot	\$1099.00 ♦
Perception	Perception	\$295.00 ♦
Productivité de groupe	Group Productivity	\$695.00
Soyez fiers de vous serie	Whale Done: The Power of Positive Relationships	\$1105.00 ♦


<i>Entraînement</i>	<i>Coaching</i>	
Coup de main	The Helping Hand	\$1099.00 ♦
Le courage d'accompagner	The Courage To Coach	\$875.00 ♦
Entraîneur et son équipe	The Coach	\$950.00 ♦
Le guide pratique	The Practical Coach	\$895.00 ♦
Les différentes facettes du coaching	Dimensions of Coaching	\$695.00 ♦
Regardez, c'est facile révisée	You'll Soon Get the Hang Of It, Revised	\$1099.00 ♦


<i>Entretien</i>	<i>Interviewing Skills</i>	
Entretien comportemental (Subtitled)	Behavioural Interviewing	\$1099.00 ♦
Faites le bon choix	It's Your Choice	\$1099.00 ♦
Obtenir toute l'information	Get The Whole Picture	\$975.00 ♦


<i>L'éthique</i>	<i>Ethics</i>	
Agir avec intégrité	A.C.T. With Integrity	\$875.00 ♦
Conduire avec intégrité - Subtitled	L.E.A.D. With Integrity	\$875.00 ♦
L'éthique pour tous	Ethics 4 Everyone	\$1025.00 ♦


<i>Génération au travail</i>	<i>Generations at Work</i>	
Génération - Subtitled	Generations: MEET for Respect in the Workplace	\$955.00 ♦
S'il vous plaît respecter ma génération! cinq générations au travail	Please Respect My Generation! 5 Generations at Work	\$825.00 ♦


<i>Gestion des performances</i>	<i>Performance Review</i>	
Evaluation des performances (Subtitled)	Feedback for Performance	\$950.00 ♦
L'évaluation du rendement	Performance Review	\$595.00 ♦
L'importance de la critique constructive (Subtitled)	Performance Matters: The Need for Constructive Criticism	\$1099.00 ♦
L'interview d'évaluation: comment y survivre	Surviving the Appraisal Interview	\$675.00 ♦
Où en suis-je? Version originale	How am I Doing? Original Version	\$1099.00 ♦
Parlons-en: Gestion d'un entretien d'évaluation difficile	Let's Talk: Handling the Difficult Performance Appraisal	\$875.00 ♦
Terrible épreuve	The Dreaded Appraisal	\$1099.00 ♦


<i>Gestion/Encadrement</i>	<i>Supervision/Management</i>	
Après tout, c'est vous le superviseur!	After All, You're the Supervisor 3e	\$1025.00 ♦
Art de s'organiser, damnation	Unorganized Manager, Part 1 Damnation	\$1099.00 ♦
Art de s'organiser, le salut	Unorganized Manager Part 2 Salvation	\$1099.00 ♦
Art de s'organiser - révélation	Unorganized Manager Part 3 Divine Intervention	\$1099.00 ♦
Art de s'organiser (série)	Unorganized Manager Series	\$2745.00 ♦
D'accord!	Agreed!	\$950.00 ♦


<i>Gestion/Encadrement (cont.)</i>	<i>Supervision/Management</i>	
L'art d'inspirer une équipe de travail	Would I Inspire Me?	\$795.00 ♦
Je souhaite que mon directeur ne vient... Subtitled	"I Wish My Manager Would Just ..."	\$315.00 ♦
Puissance d'une vision	The Power of Vision	\$715.00 ♦


<i>Harcèlement/Respect</i>	<i>Harrassment/Respect</i>	
Ca nous concerne tous	In This Together	\$925.00 ♦
Le harcèlement blesse: C'est personnel	Harassment Hurts: It's Personal	\$645.00 ♦
Les limites a ne pas franchir	Right Side of the Line	\$875.00 ♦


<i>L'intelligence émotionnelle</i>	<i>Emotional Intelligence</i>	
L'intelligence émotionnelle	Emotional Intelligence	\$1025.00 ♦


<i>Le travail d'équipe</i>	<i>Teamworking</i>	
Le travail d'équipe en quinze leçons (Subtitled)	Jamie's Kitchen: Fifteen Lessons on Teamwork	\$1170.00 ♦
Direction d'une équipe	Team Leading	\$950.00 ♦

<i>Leadership</i>	<i>Leadership Skills</i>	
Ce n'est pas d'ma faute	It's Not My Fault	\$595.00
Le changement	Change	\$595.00
Est-ce que je me respecterais?	Would I Follow Me?	\$695.00 ♦
L'habilitation	Empowerment	\$595.00
Le leadership	Leadership	\$595.00
Le travail d'équipe en quinze leçons (Subtitled)	Jamie's Kitchen: Fifteen Lessons on Leadership	\$1170.00 ♦
Leadership: L'art de la possibilite	Leadership: Art of Possibility	\$1040.00 ♦
Leadership: Une question de confiance, orginale	Leadership: What's Trust Got to do With It?	\$695.00 ♦
Les cornichons du patron	The Leadership Pickles	\$925.00 ♦
Se maîtriser soi-même	Managing Me	\$795.00 ♦

<i>Motivation</i>	<i>Motivation</i>	
Les lecons des bernaches	Lessons From Geese	\$475.00 ♦
Votre sommet vous attend	Your Summit Awaits	\$695.00 ♦

<i>Performance des conseils</i>	<i>Performance Counselling</i>	
La consultation sur le rendement	Performance Counselling	\$525.00 ♦
Entrevue disciplinaire	I'd Like a Word With You, Revised	\$1099.00 ♦
Vous avez un instant? (Subtitled)	Can You Spare a Moment?, Revised	\$1099.00 ♦

<i>Présentation des compétences</i>	<i>Presentation Skills</i>	
Je n'étais pas préparée (Subtitled)	I Wasn't Prepared for That	\$1099.00 ♦
L'art de parler a une ou mille personnes, 2e	Speaking Effectively to One or 1000, Revised	\$955.00 ♦

<i>Réunion de compétences</i>	<i>Meeting Skills</i>	
Les cambrioleurs de réunion, version révisée	Meeting Robbers, Revised	\$825.00 ♦
Encore une réunion	Meetings, Bloody Meetings	\$1099.00 ♦
Et une réunion de plus, révisée	More Bloody Meetings, Revised	\$1099.00 ♦
Le groupe: une richesse à explorer	Mining Group Gold	\$850.00 ♦
Se rendre à une réunion (série)	Going to a Meeting Series	\$1529.00 ♦
Se rendre à une réunion, Part 1: Gâcher une réunion	Going to a Meeting Part 1: Messing up a Meeting	\$1099.00 ♦
Se rendre à une réunion, Part 2: Menaces réunion	Going to a Meeting Part 2: Meeting Menaces	\$1099.00 ♦

<i>Service à la clientèle</i>	<i>Customer Service</i>	
Alors aidez-moi, édition de l'employé	So Help Me, Employee Edition	\$695.00 ♦
Alors aidez-moi, version du superviseur	So Help Me, Supervisor Edition	\$695.00 ♦
Coller à la qualité	Stuck on Quality	\$950.00 ♦
Coup etail monte de l'interieur	An Inside Job	\$1099.00 ♦
Des collègues en tant que client	Colleagues as Customers	\$950.00 ♦
Donnez le cornichon	Give'em the Pickle	\$925.00 ♦
Les regards qui tuent révisée (Subtitled)	If Looks Could Kill	\$1099.00 ♦
L'invite difficile	The Difficult Guest, Full Package	\$1025.00 ♦
Mais qui vous a vendu ça? (Subtitled)	Who Sold You This Then? Original Version	\$1099.00 ♦
Nous formons une équipe, tu te rappelles?	We're on the Same Team, Remember?	\$1055.00 ♦
Une vie de chien, originale	It's a Dog's World	\$625.00 ♦
Vous vous souvenez de moi	Remember Me, Second Edition	\$825.00 ♦

<i>Téléphone compétences</i>	<i>Telephone Skills</i>	
Comportement au telephone	Telephone Behaviour	\$1099.00 ♦

<i>Violence</i>	<i>Violence</i>	
A l'abri de violence en milieu de travail	Be Safe Not Sorry: Preventing Violence in the Workplace	\$875.00 ♦



## OWEN-STEWART PERFORMANCE RESOURCES INC.

163 North Port Road, Port Perry, ON L9L 1B2

Toll Free: 1-800-263-3399 • Fax: (905) 985-6100

E-mail: [sales@owenstewart.com](mailto:sales@owenstewart.com) • Website: [www.owenstewart.com](http://www.owenstewart.com)

Prices are subject to change without notice. All prices are in Canadian Dollars.